

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:236846

21.05.2019-10:58

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 24.434

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7188915	2501652400	504	PC	S/	Ring Gear	5500041850
24.05.2019	2501525650				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	72	TBA-500086	180230047 108849
	P: 84 -		X	0	TBA-500081	
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	5009348692
7188916	2501525835	1.440	PC	S/	Gear 5th	5500040699
24.05.2019	2501525835				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	360	TBA-500086	180230048
	P: 48 -		X	0	TBA-500080	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	5009348695 108800
7188918	2506443535	700	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
24.05.2019	2506443535				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 -		X	70	TBA-500086	180230049
	P: 70 -		X	0	TBA-500083	
	P: 10 -		X	0	TBA-500085	5009348696
7188919	2506445135	480	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
24.05.2019	2506445135				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	160	TBA-500086	180230050
	P: 24 -		X	0	TBA-500082	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	5009348717
7188920	2506445335	320	PC	S/	Output Shaft 1	5500039990
24.05.2019	2506445335				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -		X	160	TBA-500086	180230051
	P: 16 -		X	0	TBA-500082	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	5009348718
7188921	2506445435	640	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
24.05.2019	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 -		X	160	TBA-500086	180230052
	P: 32 -		X	0	TBA-500082	
	P: 4 -		X	0	TBA-500085	5009348719

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 236846		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 22.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG (10) Spediteur-Nr. 91001723 CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Borderedo-/Ladelista-Nr.				
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO (12) Kunden-Nr. 30005665		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248						
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188900	0006			2501440035	168	1.487
7188901	0005			2501440235	140	1.240
7188902	0001			2501440535	28	232
7188903	0011			2501441035	308	2.466
7188904	0001			2501441235	28	223
7188905	0003			2501441635	88	596
7188906	0004			2501442400	112	565
7188907	0005			2501443050	152	1.297
(25) Summe:		0114	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0 CD3	Summen
					3270	(28) 24.435
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		
Warenempfänger						

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7188908	0002			2501443135	58	388
7188909	0002			2501475235	68	696
7188912	0006			2501523435	168	1.304
7188913	0010			2501523735	280	1.963
7188914	0005			2501525300	140	685
7188915	0007			2501525650	213	1.333
7188916	0004			2501525835	117	743
7188918	0010			2506443535	275	1.528
7188919	0003			2506445135	83	1.073
7188920	0002			2506445335	55	686
7188921	0004			2506445435	110	1.097
7188922	0004			2506522635	117	586
7188923	0003			2506526535	88	425
7188924	0001			2506526935	28	332
7188925	0003			2506527135	83	774
7188961	0001			2501441435	34	230
7188962	0009			2501442850	274	2.180
7188963	0002			2506443735	55	306

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 21.05.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 21.05.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 236846						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
236846	114	Rack	Transmission parts	87084050	24.435	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			22 Unterschrift und Stempel Frachtführer		24 Gut empfangen 22 MAG 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz Anhängers	Kennzeichen Nutzlast H1-VA 280 LB-S C441		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers	
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005172 vom 21.05.2019



19-005172

Ludwigsburg, 21.05.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 22.05.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 21.05.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7188900	114	COLLI	Getriebeteile	24.435	
2	7188901					
3	7188902					
4	7188903					
5	7188904					
6	7188905					
7	7188906					
8	7188907					
9	7188908					
10	7188909					
11	7188912					
12	7188913					
13	7188914					
14	7188915					
15	7188916					
16	7188918					
17	7188919					
18	7188920					
19	7188921					
20	7188922					
21	7188923					
22	7188924					
23	7188925					
24	7188961					
25	7188962					
26	7188963					
Summe: Total:		114,00	COLLI	KUEHN LUIGI S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) 24.435,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604